
Index of Words and Topics in Volume 11

Volume 12, Number 4, décembre 1967

Aspects de la terminologie

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/003196ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/003196ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Les Presses de l'Université de Montréal

ISSN

0026-0452 (print)

1492-1421 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this document

(1967). Index of Words and Topics in Volume 11. *Meta*, 12(4), 149–150.

<https://doi.org/10.7202/003196ar>

INDEX OF WORDS AND TOPICS IN VOLUME 11

- Academic training for translators, vol. 11, n° 4, p. 124.
Accidental death benefit, vol. 11, n° 2, p. 73.
Actuarial assistant, vol. 11, n° 2, p. 71.
Agenda, vol. 11, n° 4, p. 160.
Air-conditioned, vol. 11, n° 4, p. 157.
Air crash, vol. 11, n° 4, p. 157.
Anti-chalking, vol. 11, n° 2, p. 70.
Anti-clodding, vol. 11, n° 2, p. 70.
Anti-settling agent, vol. 11, n° 2, p. 70.
Appeal for translators, vol. 11, n° 3, p. 118.
Area studies, vol. 11, n° 4, p. 149.
Attractive nuisance, vol. 11, n° 4, p. 165.
Automation, vol. 11, n° 3, p. 115.
Barbecue, vol. 11, n° 1, p. 27.
Basic requirements for translation, vol. 11, n° 4, p. 123.
Be (to) weighed and found wanting, vol. 11, n° 1, p. 5.
Benefit, vol. 11, n° 2, p. 72.
Benefit (for the ... of), vol. 11, n° 2, p. 73.
Bilingualism, vol. 11, n° 3, p. 108.
Blasting agents, vol. 11, n° 4, p. 166.
Bond paper, vol. 11, n° 4, p. 168.
Bowling, vol. 11, n° 1, p. 27.
Brainstorming, vol. 11, n° 1, p. 27.
Bright, vol. 11, n° 2, p. 69.
Capital, vol. 11, n° 3, p. 103.
Caster, vol. 11, n° 1, p. 23.
Certificate, vol. 11, n° 4, p. 152.
Cheese-cloth, vol. 11, n° 1, p. 24.
Comprehension (oral), vol. 11, n° 2, p. 47.
Computer, vol. 11, n° 3, p. 115.
Consistency, vol. 11, n° 1, p. 19.
Continuity, vol. 11, n° 2, p. 65.
Controlled reader, vol. 11, n° 2, p. 44.
Corporate surety bond, vol. 11, n° 4, p. 168.
Crash, vol. 11, n° 4, p. 157.
Curriculum for translation, vol. 11, n° 4, p. 148.
Death benefit, vol. 11, n° 2, p. 72.
Deep structure, vol. 11, n° 1, p. 5.
Degree, vol. 11, n° 4, p. 152.
Detecting meaning, vol. 11, n° 3, p. 85.
Difficulties of oral comprehension, vol. 11, n° 2, p. 46.
Direct-acting shock absorber, vol. 11, n° 3, p. 102.
Double indemnity benefit, vol. 11, n° 2, p. 73.
Electronic distortion, vol. 11, n° 2, p. 47.
Employee benefits, vol. 11, n° 4, p. 166.
Engineering, vol. 11, n° 3, p. 116.
Ex tempore translation, vol. 11, n° 2, p. 43.
Examinations, vol. 11, n° 4, p. 151.
Fading of a colour, vol. 11, n° 2, p. 69.
Family benefit, vol. 11, n° 2, p. 72.
Family income benefit, vol. 11, n° 2, p. 73.
Floor plan, vol. 11, n° 4, p. 165.
Fly-screen, vol. 11, n° 1, p. 24.
For reasons beyond our control, vol. 11, n° 4, p. 158.
Formal training, vol. 11, n° 4, p. 139.
Formant, vol. 11, n° 2, p. 49.
Freight rates, vol. 11, n° 4, p. 166.
General counsel, vol. 11, n° 4, p. 166.
Grant (to), vol. 11, n° 4, p. 157.
Grind (to), vol. 11, n° 4, p. 162.
Grind in (to), vol. 11, n° 4, p. 162.
Grinding machine, vol. 11, n° 4, p. 162.
Grinding tool, vol. 11, n° 2, p. 62; n° 4, p. 162.
Grinding wheel, vol. 11, n° 4, p. 162.
Grindstone, vol. 11, n° 4, p. 162.
He is sure to come, vol. 11, n° 4, p. 158.
High gloss, vol. 11, n° 2, p. 69.
Hit (to), vol. 11, n° 4, p. 157.
Housewife, vol. 11, n° 4, p. 157.
Impulse sale, vol. 11, n° 3, p. 102.
Interference, vol. 11, n° 2, p. 50.
Interpreter, vol. 11, n° 2, p. 46.
Interpreter training, vol. 11, n° 4, p. 153.
Jumbo line, vol. 11, n° 4, p. 165.
Juvenile insurance, vol. 11, n° 2, p. 71.
Languages, vol. 11, n° 4, p. 148.
Legal department, vol. 11, n° 1, p. 28.
Malaysia, vol. 11, n° 1, p. 27.
Master (to), vol. 11, n° 4, p. 157.
Mastery of both languages, vol. 11, n° 4, p. 125.
Maturity benefit, vol. 11, n° 2, p. 72.
Mingograph scrolls, vol. 11, n° 3, p. 86.
Motel, vol. 11, n° 1, p. 27.
Mother tongue, vol. 11, n° 4, p. 141, 144.
Move (to), vol. 11, n° 4, p. 157.
Nasal consonant, vol. 11, n° 2, p. 49.
Nation, vol. 11, n° 4, p. 162.
Occupational ratings, vol. 11, n° 2, p. 70.
Perforated type breakwater, vol. 11, n° 1, p. 23.
Phonetic distortion, vol. 11, n° 2, p. 47.
Phonetic research, vol. 11, n° 3, p. 85.
Phonology, vol. 11, n° 3, p. 86.

- Phrasing, vol. 11, n° 3, p. 87.
 Pitch, vol. 11, n° 3, p. 87.
 Pitch detector, vol. 11, n° 3, p. 86.
 Plane crash, vol. 11, n° 4, p. 157.
 Polish (to), vol. 11, n° 4, p. 162.
 Practice, vol. 11, n° 4, p. 125.
 Praying mantis, vol. 11, n° 1, p. 5.
 Professional associations of translators, vol. 11, n° 4, p. 154.
 Professional guidance, vol. 11, n° 4, p. 139.
 Radio dramas, vol. 11, n° 2, p. 67.
 Reasons (for ... beyond our control), vol. 11, n° 4, p. 158.
 Recording speech, vol. 11, n° 3, p. 85.
 Records clerk, vol. 11, n° 4, p. 166.
 Repository for public funds, vol. 11, n° 1, p. 21.
 Ride (to), vol. 11, n° 4, p. 157.
 Routine, vol. 11, n° 1, p. 24.
 Scientific translation, vol. 11, n° 4, p. 142.
 Screen, vol. 11, n° 1, p. 24.
 Selection of prospective students, vol. 11, n° 4, p. 147.
 Serials, vol. 11, n° 2, p. 65.
 Series, vol. 11, n° 2, p. 66.
 Sharpen (to), vol. 11, n° 4, p. 162.
 Silent beat, vol. 11, n° 3, p. 87.
 Simultaneous interpreter, vol. 11, n° 2, p. 47.
 Soap opera, vol. 11, n° 2, p. 66.
 Source language, vol. 11, n° 1, p. 3.
 Specialization, vol. 11, n° 4, p. 125, 142.
 Speech, vol. 11, n° 3, p. 85.
 Staggering of holidays, vol. 11, n° 1, p. 5.
 Stress, vol. 11, n° 3, p. 87.
 Strike (to), vol. 11, n° 4, p. 157.
 Study, vol. 11, n° 4, p. 125.
 Subject matters, vol. 11, n° 4, p. 149.
 Subject to prior sale, vol. 11, n° 4, p. 125.
 Sub-routine, vol. 11, n° 1, p. 24.
 Supervisor, vol. 11, n° 4, p. 166.
 Supplementary benefit, vol. 11, n° 2, p. 72.
 Supplementary term insurance benefit, vol. 11, n° 2, p. 73.
 Support (to), vol. 11, n° 4, p. 160.
 Surface structure, vol. 11, n° 1, p. 5.
 Tape-recorded evidence, vol. 11, n° 2, p. 49.
 Target language, vol. 11, n° 1, p. 3.
 Team work, vol. 11, n° 4, p. 142, 144.
 Technological translation, vol. 11, n° 4, p. 142.
 Text analysis, vol. 11, n° 3, p. 88.
 Top floor, vol. 11, n° 1, p. 5.
 Total disability benefit, vol. 11, n° 2, p. 73.
 Training methods, vol. 11, n° 4, p. 141, 143.
 Translation courses, vol. 11, n° 4, p. 149.
 Trends in translation, vol. 11, n° 4, p. 141.
 Triple indemnity benefit, vol. 11, n° 3, p. 73.
 Tune-analysis of language, vol. 11, n° 3, p. 85.
 Turn-key contract, vol. 11, n° 3, p. 102.
 TV dramas, vol. 11, n° 2, p. 67.
 Valve, vol. 11, n° 1, p. 24.
 Waiver of premium benefit, vol. 11, n° 2, p. 73.
 Welfare plans, vol. 11, n° 4, p. 166.